Champion Scans

The Wrong Way to use Healing Magic

Kurokata & Kugayama Reki

Chapter 3

Champion Scans

Translator
PLUSTONE

Proofreader
CROESYS

Cleaner
ANON/C

Redrawers
ISCORD
KAZE

Typesetter
SIRCHAMPION

READ AT CHAMPIONSCANS.COM

Last Months Patrons/Donators~
-ApexKelbi -Deend -BearHug -Erwin
-ILOVEYOULEXI -Incendus -Brannon
-Jonny -Christopher -Caleb -Joshua
-Thijs -Austin -Angelita -Marcos -Alex
-Antoine -Ahmed -Binh -Jonas -Wayne
-Timothy -Koo -Kevin -Serenity -Kristian
-Vitek -Jack -DarkZeroS -FirstL -Glenn

Notes~
We need experienced **Typesetters, Redrawers & Proofreaders!!**
(more translators would be nice...)

Please support the Mangaka by purchasing the official release when its available in your region/language.

CHAPTER 3 OF THE NEW SERIALIZATION!!

A MONTH HAS PASSED SINCE I JOINED THE RESCUE SQUAD

THE EFFECTS OF ROSE'S HELLISH TRAINING ARE SHOWING

THE BIGGEST TEST IMPOSED ON USATO IS-!?

MY PHYSICAL ABILITIES HAVE DEFINITELY INCREASED

HOWEVER...

治癒魔法の間違った使い方 #3
～戦場を駆ける回復要員～

漫画 九我山レキ　原作 くろかた　キャラクター原案 KeG

-FOR WHAT REASON ARE YOU TRAINING YOURSELF?

MY HEART STILL ISN'T ABLE TO ACCEPT THE FACT THAT

ALL OF THIS IS PREPARATION FOR BATTLE

フッ

COR-RECT

AND WHY DO YOU NEED TO DO THAT?

フッ

SO THAT I CAN

ESCAPE FROM THE

BATTLE-FIELD

AS FAST AS POSSIBLE

フッ

IF

I CAN GET AWAY FASTER

THAT MEANS

フッ

I CAN SAVE PEOPLE FASTER

フッ

THAT'S RIGHT

BY TREATING THEM AFTER CARRYING THEM TO A SAFE PLACE

WHO ARE YOU SAVING AND HOW?

THE INJURED WHO'VE BEEN LEFT ON THE BATTLEFIELD

A TOUGH AND TENACIOUS BODY AND MIND ARE NEEDED. SO GIVE IT YOUR ALL

OUR MISSION AS THE RESCUE SQUAD IS TO SAVE THOSE WHO'VE BEEN INJURED

OR ARE ON THE BRINK OF DEATH DURING COMBAT. FOR THAT REASON-

UNDER-STOOD!!

TO STEP INTO THE BATTLEFIELD AND SAVE PEOPLE?

I WANT TO BE OF HELP TO KAZUKI AND SENPAI

HOWEVER, DO I REALLY HAVE THE RESOLVE TO DO THAT?

110

AL-RIGHT!

I'LL DO MY BEST TODAY AS WELL

NOTHING'S GONNA CHANGE FROM JUST WORRYING

CARRY THIS AND FOLLOW ME

WE'RE HEADING OUT

WHAT DID YOU PUT IN IT? IT'S FREAKING HEAVY

WHAT IS THIS?

I can see that it's a back-pack but...

ドン

WHAT'S WRONG? WE'RE GOING

WHY DO YOU HAVE THAT TERRIBLE LOOK ON YOUR FACE?

Urrpp...

HN?

WHERE ARE WE GOING?

JUST SHUT UP AND FOLLOW ME

HN?

SO THIS IS THE TOWN, THERE ARE A LOT OF STORES

OH WOW. I'M KIND OF TOUCHED

ドク

BEAST EARS.... IS THAT A BEAST-PERSON?

STOP STARING AROUND

ギュッ

RIGHT

ビク!

UH OH. OUR EYES MET.

THIS PLACE IS...

THE OUTER WALLS OF THE CITY, RIGHT?

HEY THERE, IT'S BEEN A WHILE, THOMAS

ぴっくぅ

I'LL OPEN IT RIGHT NOW, SO PLEASE DON'T SEND ME FLYING!!

ゴゴゴゴゴゴ

TRANSLATION: OPEN THE DOOR

I THOUGHT I'D SHOW MY GUY HERE THE WORLD OUTSIDE

だら だら だら

R-

ROSE-SAN

WHAT BRINGS YOU HERE TODAY?

TO THE FOREST WHERE MONSTERS DWELL

Calm down, don't rush

Ah, it won't open

ガチャ ガチャ ガチャ

BY OUTSIDE, YOU MEAN OUTSIDE OF THE KINGDOM?

WHERE ARE WE HEADING TOWARDS?

WHAT?

WAIT, DON'T TELL ME, THIS IS...

IT'S ABOUT 3-4 HOURS FROM HERE

LIVES UP TO ITS NICKNAMES, LIKE, 'LYNGLE'S DARKNESS', OR 'WILD BEASTS HOLE'.

IT'S HERE, WHERE YOU WILL-

THIS FOREST IS A PLACE THAT

A CAMPING SET...?

AS EXPECTED, SHE SAID SOMETHING OUTRAGEOUS.

HUNT A GRAND GRIZZLY. THERE IS NO TIME LIMIT AND YOU ARE NOT TO RETURN UNTIL YOU DO.

ISN'T A GRAND GRIZZLY-

¡Thanks for the explanation

LIAR!!

OF COURSE NOT

TO ASK ME TO HUNT SOMETHING LIKE THAT, DO YOU ACTUALLY HATE ME OR SOMETHING!?

I READ IN A BOOK THAT BLUE GRIZZLIES ARE, THEMSELVES, ALREADY DANGEROUS!!

A DANGEROUS MONSTER THAT A BLUE GRIZZLY BECOMES AFTER IT'S LIVED A CENTURY

NO, I DON'T!!

WH-WAIT, WHY? LET ME GO, DON'T PICK ME U-AAAAAHHHHH

A CREATURE OF THAT LEVEL IS ACTUALLY EASY FOR YOU RIGHT NOW, GET IT?

Tsk

ARGH... WHAT A PAIN

FUMPH!

HI

GYA

AAHHH

AAAAAAA

AHHH, AM I GOING TO DIE LIKE THIS?

CAUSE OF DEATH: THROWN BY THE LEADER OF THE RESCUE SQUAD (SCREW THAT!!)

TWINKLE

ALRIGHT

AAAA

AAAA

NO!!

I RE-
FUSE--

MAGIC ON THE WHOLE BODY...

THIS IS BAD!

!

USING HEALING

ぜぇ…

THIS IS!!

THANK

FOR NOW, I MANAGED TO AVOID DYING FOR A SHITTY REASON

THANK GOD, IT SEEMS THAT I'M ALIVE

I'm kind of dumb due to the impact though

!?

GRRRRR

WOOO

THAT'S A GRAND GRIZZLY!?

A WHITE BEAR?

IT'S GREAT THAT I'VE ALREADY FOUND MY TARGET BUT,

WHAT'S UP WITH THAT!? THAT'S WAY TOO FREAKING SCARY!!

AND IT'S CHASING ME EEEEEEEEEE

WHAT TO DO

WHAT TO DO IN CASE YOU MEET A BEAR

1. Play dead (Nope)
2. Bear bell (Don't have it)
3. Run

WHAT TO DO

WAIT, DURING THE MONTH I'VE BEEN HERE

I'VE MANAGED TO SURVIVE THAT HELLISH TRAINING. SO THERE'S NO WAY I'D LOSE TO A BEAR, RIGHT?

ALRIGHT THEN! BRING IT ON TEDDY

ROSE'S TRAINING IS WAY SCARIER

I MEAN

I see, you're giving up? Then I'll just add more to the menu

I'LL TAKE YOU ON, 1 ON 1-

GROWWLLLLL!!

ROOAAAARRRRRRR!!

THE NUMBERS JUST IN-CREASED, DAMN MATRY-OSHKA

THAT'S COWARD-LY!

THE TWO BLUE ONES ARE BLUE GRIZZLIES, RIGHT?

FOR NOW, I'LL NEED TO SOME-HOW SHAKE THEM OFF-

HUP!

!

A WATER-FALL?!

IT'S COLD!?

ドキドキ

IT'S SOMETHING ROSE HANDED OUT, SO IT'S DEFINITELY SOMETHING IMPORTANT!!

ズシ

OH WAIT, THIS IS BAD. THE BACKPACK'S HEAVY? I'M SINKING

SHOULD I TOSS IT? NO....

ズシ

Pant

Sigh

Gasp

ドキッ

I THOUGHT I WAS GOING TO DIE-

!!

キュッ

Kyu...

..A RABBIT?

YOU'RE INJURED?

IT'S STILL A MONSTER I GUE- HMM?

IT REPLIED!

Kyu!

DON'T MOVE, ALRIGHT?

Kyu!?

I'VE HEALED IT, DON'T GO GETTING YOURSELF INJURED AGAIN, GOT IT?

WHA-? WHAT'S WRONG?

Aww

Kyu!

IT'S THEM!?

JUMPING INTO THE WATERFALL SHOULD'VE ERASED IT

THEY LOST MY SCENT OVER THERE SO THEY'RE TRYING TO FIND IT AGAIN?

THANK GOD

SIGH

Kyu?

THAT BEING SAID

Kyu!

THANKS, YOU WERE A GREAT HELP

WELL, STILL GOTTA DO IT THOUGH

Kyuu?

I DON'T FEEL LIKE I CAN DEFEAT THAT THOUGH

KNIFE

THERE ALSO WEREN'T ANY TOOLS FOR STARTING A FIRE

CAN-TEEN

INSIDE THAT HEAVY BACK-PACK WAS

MAINLY PORTABLE FOOD, IT WAS CLEAR I'M BEING FORCED TO CAMP OUT

Kyu!

Kyu-kyu!

I UPSET MY STOMACH

HEALING IN PROCESS

I HAD TO DRINK WATER DIRECTLY FROM THE RIVER AS I HAD NO MEANS TO STERILIZE IT

THIS RABBIT (OR RATHER, MONSTER)

IS PROBABLY GRATEFUL TO ME FOR HEALING IT

OR MAYBE IT JUST GREW ATTACHED TO ME, BECAUSE IT'S NOT LEAVING MY SIDE

Kyukyu

Kyu!

THOSE EARS? IT SEEM TO BE EQUIPPED WITH DANGER SENSING ABILITIES

SO I WAS ABLE TO OBSERVE THE BEARS WITHOUT PUTTING MYSELF AT RISK

Gao

Gao

THIS IS THE NEST?

Gaoo?

...NO WAIT, I SHOULDN'T GET SOFT HERE

Gao

THOSE TWO SEEM TO BE PARENT AND CHILD

I EVEN WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE SCOUTING SO THAT I COULD DEFEAT THE ALPHA BEAR

KYU!?

I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT FOOD OR WATER BUT

I SHOULD PROBABLY START ACCOMPLISHING SOMETHING SOON

!?

IS IT THEM!?

!?

WHAT THE HECK IS THAT?

A HUGE SNAKE? EVEN SO, THAT'S WAY TOO BIG

I DIDN'T HEAR ANYTHING ABOUT THIS!!

THIS ISN'T EVEN FUNNY ANYMORE, I SHOULD JUST HURRY UP AND DEFEAT THE BEAR

!!

AND I RETURN, OR ELSE-

WAS THE SNAKE FROM BEFORE THAT DID THIS?

WHAT... IS THIS?

ハッ十ニ

ドドドドド

NO WAIT, IT'S THAT CRAZY WOMAN WE'RE TALKING ABOUT HERE

WHAT TO DO?

I SHOULD BE ABLE TO GET AWAY WITH IT IF I BRING BACK ITS TOOTH?

HOW THE HELL SHOULD I EXPLAIN THIS TO ROSE!!

I'M DEFINITELY GOING TO BE KILLED!!

フフフフフ

I'M PROBABLY GOING TO FACE SOMETHING THAT MAKE ME FEEL LIKE I'M BETTER OFF DEAD

IF SHE FOUND OUT THAT I LIED...

ゲタゲタ

…!?

THIS IS BAD

THIS IS BAD, THIS IS REALLY BAD

THE CUBS...

Gao...

Gao

Gao

Gao

Gaooo

Gaoo-

Gaoo

. . . . . .

Gaooo

...THIS TICKS ME OFF

?!

BUT MORE THAN THAT...

I DON'T LIKE THE IDEA OF ADMITTING DEFEAT TO ROSE

IT'S ALSO FRUSTRATING THAT I HAD MY TARGET STOLEN

THIS SCENE RIGHT IN FRONT OF ME JUST PISSES ME OFF

ゴアアアア

ガルル

HOWEVER

I UNDER-STAND THAT IT'S HYPO-CRITICAL

I MIGHT'VE BEEN THE ONE WHO CAUSED THIS IN THE FIRST PLACE

I'LL GET YOUR RE-VENGE, I WILL

THIS IS JUST TO PLEASE MYSELF

DEFEAT THAT SNAKE

USATO HAS SNAPPED!?

9月号に続く